



# Gwasanaethau Ysbyty Brys

## yn ysbyty Athrofaol y Faenor

Mae Ysbyty Athrofaol y Faenor yn darparu gofal Critigol ac Arbenigol i bob preswlydd sy'n byw yn ardal bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan.

Mae'r ysbyty yn darparu canolfan ragoriaeth i drin ein cleifion sy'n ddifrifol wael, neu'r rhai ag anafiadau sylweddol, a hon yw'r uned drawma ddynodedig ar gyfer ein hardal.

### Cael y gofal iawn i chi

Mewn argyfwng, bydd cleifion y mae angen iddynt gael eu trin gan dîm arbenigol yn mynd yn syth i Ysbyty Athrofaol y Faenor, lle bydd y lefelau uchaf o ofal a chymorth diagnostig ar gael 24 awr y dydd, 7 diwrnod yr wythnos.

Bydd rhai cleifion sy'n cael eu hatgyfeirio gan eu Meddyg Teulu yn gallu cael triniaeth yn nes at eu cartref yn eu hysbyty lleol. Os bydd eich iechyd yn dirywio tra'ch bod yn cael triniaeth yn unrhyw un o'n hysbytai a'ch bod angen mynediad at yr arbenigwyr neu'r gofal critigol a ddarperir yn Ysbyty Athrofaol y Faenor, byddwn yn eich trosglwyddo yno drwy ein gwasanaeth cludo cleifion pwrpasol.

### SALWCH SY'N BYGWTH BYWYD / ANAFIADAU DIFRIFOL

Byddwch yn cael eich gweld yn Ysbyty Athrofaol y Faenor.

### MÂN ANAFIADAU

Byddwch yn cael eich gweld yn un o'n pedair Uned Mân Anafiadau yng Ngwent - nid yn Ysbyty Athrofaol y Faenor (gweler y daflen Uned Mân Anafiadau)



Ffoniwch 999 neu ewch i Ysbyty Athrofaol y Faenor os oes gennych salwch sy'n peryglu bywyd neu anaf difrifol, gan gynnwys:

- anawsterau anadlu difrifol,
- poen neu waedu difrifol,
- poen yn y frest neu amheuaeth o strôc,
- anafiadau trawma difrifol (e.e. ar ôl damwain car)

Os nad yw'n argyfwng sy'n bygwth bywyd a'ch bod yn ansicr lle i fynd i gael triniaeth, ffoniwch 111 i gael cymorth a chyngor.



## Gofalu am Blant

Bydd plant sydd angen triniaeth frys yn mynd i Ysbyty Athrofaol y Faenor lle mae meddygon a nyrsys plant arbenigol wedi'u lleoli'n ganolog.

Bydd yr holl welyau ysbyty i blant a'r **Uned Asesu Brys i Blant** hefyd wedi'u lleoli yn Ysbyty Athrofaol y Faenor.

Bydd **Unedau Mân Anafiadau** lleol i blant (dros 1 oed) yn aros yn Ysbyty Brenhinol Gwent, Ysbyty Nevill Hall, Ysbyty Ystrad Fawr, ac Ysbyty Aneurin Bevan.

Bydd angen i bob plentyn o dan 1 oed gael eu gweld yn Ysbyty Athrofaol y Faenor.

## I ble fyddai'n mynd i gael Triniaeth Frys?

### Os oes gennych salwch sy'n peryglu bywyd neu anaf difrifol

Os oes gennych salwch neu anaf difrifol sy'n peryglu bywyd, mae angen i chi ffonio 999 ar unwaith neu fynd i'r Adran Achosion Brys yn Ysbyty Athrofaol y Faenor yn uniongyrchol.

### Os oes gennych fân anaf ac yn mynd i Uned Mân Anafiadau

Byddai asesiad yn cael ei wneud gan Ymarferydd Nyrsio Brys yn Ysbyty Brenhinol Gwent (Casnewydd), Ysbyty Nevill Hall (y Fenni), Ysbyty Ystrad Fawr (Ystrad Mynach), neu Ysbyty Aneurin Bevan (Glynebwy). Rydym yn disgwyl y bydd mwyafrif yr anafiadau'n cael eu trin yn ddiogel yn ein Hunedau Mân Anafiadau, ond bydd rhai anafiadau'n fwy difrifol ac yn yr achos hwn bydd cleifion yn cael eu trosglwyddo i Ysbyty Athrofaol y Faenor i gael gofal arbenigol.

### Os oes gennych fân anaf neu salwch ac yn mynd i Ysbyty Athrofaol y Faenor

Os yw claf yn dod i Ysbyty Athrofaol y Faenor gyda mân anaf neu salwch, ar ôl cael ei brysbennu gellir ei ailgyfeirio i safle arall os bernir ei fod yn fwy priodol ar gyfer ei anghenion gofal.

Os ydych yn ansicr a ddylech fynd i Uned Mân Anafiadau ai peidio, ffoniwch 111 am gymorth a chyngor.

## Dewis y gwasanaeth iawn mewn argyfwng

Os ydych chi'n mynd i Ysgol Brenhinol Gwent, Ysbyty Nevill Hall neu unrhyw un o'n hysbytai eraill a bod gennych salwch sy'n peryglu bywyd neu anaf difrifol, byddwch yn cael eich trosglwyddo i Ysbyty Athrofaol y Faenor. Gallai mynd i safle anghywir yn y lle cyntaf arwain at oedi mewn triniaeth ac o bosib canlyniad gwaeth.

Er mwyn osgoi unrhyw oedi posibl i'ch triniaeth, os oes gennych salwch neu anaf difrifol sy'n bygwth bywyd, ffoniwch 999 neu ewch yn syth i Ysbyty Athrofaol y Faenor lle byddwch yn cael gofal a thriniaeth arbenigol.

Am ragor o wybodaeth, ewch i [bipab.gig.cymru](http://bipab.gig.cymru).

Dilynwch ni i gael y wybodaeth ddiweddaraf neu i ofyn cwestiwn:



@BIPAneurinBevan



/BwrddlechydaAneurinBevan